

1. Русский язык и культура речи

2. Лектор – Милославский Игорь Григорьевич, доктор филологических наук, профессор

3. Целевая аудитория – студенты II курса отделения «Лингвистика и межкультурная коммуникация»

4. Цели и задачи курса:

Лекционный курс направлен на формирование 1) умений извлекать полное и точное содержание из тех слов, фразеологических единиц, грамматических форм, которые выступают в различных типах текстов на русском языке, 2) умений находить именно те русские слова, фразеологические единицы, грамматические формы, которые наилучшим образом отражают замысел говорящего / пишущего и соответствуют условиям общения и характеру отношений с адресатом общения. Такие задачи необходимо решать, в частности, при переводе текстов с русского языка на изучаемый и наоборот.

5. Тематика курса

Курс состоит из двух разделов: «Лексикология и фразеология» и «Морфемика, словообразование и морфология». В первом разделе формируются умения 1) выделять в значении слов номинативную, оценочную и коммуникативную части, 2) выбирать из синонимического ряда именно ту единицу, которая наиболее точно отражает замысел автора и соответствует условиям общения. В части «Морфемика и словообразование» второго раздела формируются умения, направленные на получение общего значения слова из значений составляющих его морфов. В процессе продукции студенты должны осуществлять словообразовательные изменения в рамках модификаций различного типа, синтаксической деривации и регулярной мутации. В части «Морфология» студенты должны научиться складывать лексическое и грамматическое и образовывать от словарной формы грамматическую с заданными характеристиками.

6. Продолжительность курса 2 семестра.

7. Курс читается на русском языке.

8. Итоговый контроль - зачёт.

Примерные вопросы:

1. Способы выражения оценки в русском языке (на уровне лексики и словообразования).
2. Средства некатегорического воздействия на адресата в лексике и грамматике.
3. Роль модификации и мутации в создании новых слов.
4. Синтаксическая деривация и её роль в процессе продуцирования текстов.
5. Категория числа и возможные трудности при переводе.
6. Способы выражения количества в русском языке. Асимметрия грамматической формы и обозначаемого содержания.
7. Соотношение формы грамматического рода и пола живых существ.
8. Теория актантов и значение падежных форм.
9. Способы выражения субъекта. Национальная специфика при обозначении субъекта в русском языке.
10. Способы обозначения объекта действия.
11. Способы выражения адресата и инструмента.
12. Вид глагола. Содержательные характеристики. Конкуренция видов. Двувидовые глаголы и контекст.
13. Вид глагола и речевые акты просьбы и требования.

14. Обозначение реальных и предполагаемых событий с помощью изъявительного и сослагательного наклонений .
15. Повелительное наклонение: значения форм императива.
16. Способы выражения призыва к действию в русском языке.
17. Настоящее время. Значения глагольных форм.
18. Способы выражения действия в момент речи.
19. Значения глагольных форм прошедшего времени
20. Способы выражения действия, предшествующего моменту речи.
21. Будущее время: от формы – к значению и от значения – к форме.
22. Категория залога. Коммуникативные эффекты, связанные с изменением залоговой характеристики глагола.

9. Список литературы

а) основная литература к разделу «Лексикология и фразеология»:

Учебники и учебные пособия:

Богданова Л.И. Стилистика русского языка и культура речи. Лексикология для речевых действий. М.: Флинта, 2011

Крысин Л.П. Современный русский язык. Лексическая семантика. Лексикология. Фразеология. Лексикография. М.: Академия, 2007

Милославский И.Г. Русский язык для говорения и письма. Как слову высказать себя, другому как понять тебя. М.: Дрофа, 2008

Современный русский язык / Под ред. В. А. Белошапковой. М., 1997 и др. издания (раздел «Лексикология»).

б) дополнительная:

Апресян Ю.Д. Лексическая семантика. // Ю.Д. Апресян. Избранные труды, том I, М., 1995

Апресян Ю.Д. Прагматическая информация для толкового словаря // Ю.Д. Апресян. Избранные труды. Т.2. М., 1995.

Арутюнова Н.Д. К проблеме функциональных типов лексического значения // Аспекты семантических исследований. М., 1980.

Кобозева И.М. Лингвистическая семантика. М., 2000.

Русский язык конца XX столетия. Разделы: «Введение», Ч.1, гл. 1 («Семантические процессы в лексике»). М., 1996.

Современный русский язык: Система – норма – узус. М.: Языки славянских культур, 2010.

Щерба Л.В. Опыт общей теории лексикографии.//Л.В. Щерба. Языковая система и речевая деятельность. Л., 1974.

Словари к разделу «Лексикология и фразеология»:

Толковые словари

Большой толковый словарь русского языка. / Гл. ред. С.А. Кузнецов. – СПб., 2000.

Ожегов С.И. Шведова Н.Ю. Толковый словарь русского языка. М., 1992 (и др. издания).

Словарь русского языка. Тт. 1 – 4 / Под ред. А.И. Евгеньевой. М., 1980 – 1984 (и др. издания).

Словари синонимов

Александрова З.Е. Словарь синонимов русского языка. М., 1968 (и др. издания).

Горбачевич К.С. Русский синонимический словарь. – СПб., 1996.

Словарь синонимов русского языка. / Под ред А.П. Евгеньевой. М.: Астрель, 2001.

Словарь сочетаемости слов русского языка / Под ред. П.Н. Денисова, В.В.

Морковкина. – М., 1983.

Словари, ориентированные на продуктивную речевую деятельность

Мельчук И.А., Жолковский А.К. Толково-комбинаторный словарь. – Вена, 1984.

Новый объяснительный словарь синонимов русского языка. М., 1999-2004. / Под руководством академика Ю.Д. Апресяна. Вып. I-III.

Перспектив активнаго словаря русского языка. Отв. Ред. Ю.Д. Апресян. – М.: Языки славянских культур, 2010

Русский ассоциативный словарь. / Под ред. Ю.Н. Караулова. – М., 2002.

Русский семантический словарь / Под общей ред. Н.Ю. Шведовой. – М., 1998 (Т. 1), 2001 (Т. 2).

Тематический словарь русского языка / Под ред. В.В. Морковкина. – М., 2000.

Толковый словарь русских глаголов. Идеографическое описание / Под ред. Л.Г. Бабенко. – М., 1999.

Фразеологические словари и словари русской культуры

Большой фразеологический словарь русского языка. Значение. Употребление. Культурологический комментарий. / Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: АСТ-ПРЕСС КНИГА, 2006.

Фразеологический объяснительный словарь русского языка / Под ред. А.Н. Баранова и Д.О. Добровольского. М.: Эксмо, 2009

Фразеологический словарь синонимов / Под ред. В.П. Жукова. М., 1978 (и др. издания).

а) основная литература к разделу «Словообразование и морфология»:

Учебники, учебные пособия

1. Милославский И.Г. Культура речи и русская грамматика. Курс лекций. Москва, 2002.

2. Милославский И.Г. Краткая практическая грамматика русского языка. М., 2011. Изд. 2-е.

3. Современный русский язык / Под ред. В. А. Белошапковой (любое издание). – Разделы: «Словообразование», «Морфология».

4. Современный русский язык. Под общей редакцией Л. А. Новикова (любое издание). – Разделы: «Словообразование», «Морфология».

б) дополнительная литература:

Зализняк А.А. Грамматический словарь русского языка. М., 1977.

Земская Е.А. Словообразование как деятельность. – М., 1992.

Кубрякова Е.С. Типы языковых значений. Семантика производного слова. – М., 1981.

Лингвистика конструкций / Отв. Ред. Е.В. Рахилина. – М.: Азбуковник, 2010

Милославский И.Г. Как разобрать и собрать слово – М., 1994 и др. издания.

Панов М.В. Позиционная морфология. М., 1999.